



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0597

Giovedì 23.11.2006

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DELLA CATASTROFE NELLA MINIERA DI HALEMA A RUDA ŚLĄSKA (POLONIA)**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. Mons. Gianfranco De Luca, Vescovo di Termoli-Larino (Italia), in Visita "ad Limina Apostolorum";

S.E. Mons. Domenico Scotti, Vescovo di Trivento (Italia), in Visita "ad Limina Apostolorum";

Sua Grazia Dr. Rowan Williams, Arcivescovo di Canterbury, Primate della Comunione Anglicana, e Seguito.

Il Papa riceve questo pomeriggio in Udienza:
Dirigenti e Dipendenti dei Musei Vaticani.

[01676-01.01]

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DELLA CATASTROFE NELLA MINIERA DI HALEMA A RUDA ŚLĄSKA (POLONIA)

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio che il Santo Padre Benedetto XVI ha inviato - tramite il Segretario di Stato, l'Em.mo Card. Tarcisio Bertone - al Metropolita di Katowice, S.E. Mons. Damian Zimoń, per le vittime della catastrofe, avvenuta ieri pomeriggio, nella miniera di Halema a Ruda Śląska (Polonia):

• TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE

JEGO EKSCELENCJA
KS. ABP DAMIAN ZIMOŃ
METROPOLITA KATOWICKI
KATOWICE

JEGO ŚWIĄTOBLIWOŚĆ BENEDYKT XVI Z BÓLEM PRZYJĄŁ WIADOMOŚĆ O KATASTROFIE, JAKA W DNIU WCZORAJSZYM WYDARZYŁA SIĘ W KOPALNI WĘGLA KAMIENNEGO HALEMBA, W KTÓREJ PONIOSŁO ŚMIERĆ OŚMIU GÓRNIKÓW, A O PIĘTNASTU NIE MA NADAL WIEŚCI.

OJCIEC ŚWIĘTY ZAWIERZA DUSZE ZMARŁYCH MIŁOSIERNEMU BOGU, PROSZĄC, ABY PRZYJĄŁ OFIARĘ ICH TRUDU I ŻYCIA, I BY WPROWADZIŁ ICH DO SWEJ CHWAŁY. POLECA OPIECE BOŻEJ TYCH, KTÓRZY – JAK MAMY NADZIEJĘ – ZOSTALI OCALENI. SERDECZNĄ MODLITWĄ OTACZA RODZINY ZMARŁYCH I WSZYSTKICH, KTÓRZY OPŁAKUJĄ ICH NAGŁE ODEJŚCIE. Z SERCA UDZIELA IM SWEGO APOSTOLSKIEGO BŁOGOSŁAWIENSTWA, KTÓRYM OBEJMUJE CAŁĄ ARCHIDIECEZJĘ KATOWICKĄ.

WATYKAN, 22 LISTOPADA 2006 R.

KARD. TARCISIO BERTONE
SEKRETARZ STANU

[A SUA ECCELLENZA
MONS. DAMIAN ZIMOŃ
METROPOLITA DI KATOWICE

KATOWICESUA SANTITÀ BENEDETTO XVI CON DOLORE HA COLTO L'INFORMAZIONE SULLA CATASTROFE, CHE È SUCCESSA IERI NELLA MINIERA DI CARBONE HALEMBA, E NELLA QUALE OTTO MINATORI SONO MORTI E DI ALTRI QUINDICI FINORA NON CI SONO NOTIZIE¹. IL SANTO PADRE AFFIDA LE ANIME DEI MORTI ALLA MISERICORDIA DI DIO, CHIEDENDO DI ACCOGLIERE L'OFFERTA DELLA LORO FATICA E DELLA VITA, E DI INTRODURLI NELLA SUA GLORIA. ALLA PROTEZIONE DIVINA RACCOMANDA COLORO CHE – COME SPERIAMO – SONO SALVI. CON UNA CORDIALE PREGHIERA ABBRACCIA LE FAMIGLIE DEI MORTI E TUTTI COLORO CHE PIANGONO LA LORO IMPROVVISA SCOMPARSA. IMPARTE LORO LA BENEDIZIONE APOSTOLICA, CHE ESTENDE A TUTTA L'ARCIDIOCESI DI KATOWICE. VATICANO, 22 NOVEMBRE 2006 CARD. TARCISIO BERTONE
SEGRETARIO DI STATO]

1 Successivamente si è appreso che quanti erano stati dati per dispersi sono risultati poi anche essi purtroppo periti nella catastrofe.[01681-09.01] [Testo originale: Polacco]

RINUNCE E NOMINE • NOMINA DI CONSIGLIERE DELLA PONTIFICIA COMMISSIONE PER L'AMERICA

LATINA Il Santo Padre ha nominato Consigliere della Pontificia Commissione per l'America Latina l'Em.mo Card. Ivan Dias, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.[01677-01.01][B0597-XX.02]